MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
ワン・フォー・オール
A組からOFAへ
Vol.33
KOHEI HORIKOSHI
JUMP COMICS

僕のヒーローアカデミア vol.33
A組からOFAへ
堀越耕平
JUMP COMICS

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、
いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。

Vol.33

僕のヒーローアカデミア

MY HERO ACADEMIA

CONTENTS

A組からOFAへ

No.319 友だち 005

No.320 デクvsA組 025

No.321 A組からOFAへ 044

No.322 大・爆・殺・神ダイナマイト 065

No.323 一歩 083

No.324 未成年の主張 101

No.325 つながるOFA 121

No.326 お前は誰だ 139

No.327 REST!!! 157

No.328 つながるつながる 173

¡¡PRIMERA DE LA TRES PÁGINAS A COLOR PARA CELEBRAR EL SÉPTIMO ANIVERSARIO!!

¡¡LOS COMPAÑEROS DE CLASE SE PONEN EN MARCHA!!

¡¡PÁGINAS A COLOR COMO AGRADECIMIENTO DE LA POPULARIDAD DEL ÚLTIMO CAPÍTULO!!

Nº 319: AMIGOS

HORIKOSHI KOUHEI

Writer Letterer Penciler Colorist

¡¡LA CLASE A SE REÚNE!!
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
¿UNA CONJETURA...?
¿NO LES LLAMARON PARA PREGUNTARLES Y ASEGURARSE...?
¿A SUS TRES MAESTROS...?
LO HICE MUCHAS VECES.

PERO NO ME AGARRABA EL TELÉFONO.
EL DE LOS VAQUEROS IGUAL.
Y MI PADRE TAMBIÉN.
POR MUCHO QUE ESTÉN OCUPADOS, ES EXTRAÑO.
LO ÚNICO QUE SE ME OCURRE ES QUE NOS ESTÁN OCULTANDO ALGO.
ES VERDAD...
ALL MIGHT TAMPOCO HA VUELTO.
ESO PARECE.
LAS CLASES SE DETUVIERON Y NO SE AVANZA DE CURSO.
LOS ESTUDIANTES DEL DEPARTA- MENTO DE HÉROES ESTÁN A LA ESPERA, AYUDANDO CON LA SEGURIDAD DE LOS ALRE- DEDORES.
ES UNA SITUACIÓN EN LA QUE ES DIFÍCIL CONSEGUIR INFORMACIÓN...
1-A
ALLIANCE

EL DE LOS VAQUEROS Y EL PELÍCANO SE PUSIERON EN CONTACTO CON DEKU EN EL HOSPITAL JUNTO A ALL MIGHT...
ESTA CARTA...
SI TANTO MIEDO LE DA ACERCARSE SIQUIERA AL U.A...
¿QUIÉN FUE EL QUE LA METIÓ POR DEBAJO DE LA PUERTA A ESCONDIDAS EN MITAD DE LA NOCHE?
¡SOLO PUDO HABER SIDO ALL MIGHT! ¡SEGURO QUE ESTÁN FORMANDO EQUIPO!
¿DEBERÍAMOS ESTAR ALIVIADOS DE QUE ESTÁ CON ADULTOS, OUI?
PERO EN LAS NOTICIAS SOLO DICEN QUE LOS TRES MEJORES HAN FORMADO EQUIPO. NO DICEN NADA DE ALL MIGHT.
PRECISA-MENTE POR ESO.
YO CONOZCO A DEKU Y ALL MIGHT
MUCHO MEJOR
QUE ENDEAVOR Y LOS DEMÁS.
SOLO SE ME OCURRE
QUE PUEDA OCURRIR LO PEOR.

FWASH
ENTONCES...
¡¡TENEMOS QUE ENCONTRAR LA FORMA DE PONERNOS EN CONTACTO, ¿NO?!!
ENDEAVOR... SE GRADUÓ EN LA U.A. ¿NO?
FSSH
¡...!
IMPONGÁ-MONOS.

UNOS DÍAS DESPUÉS.
BAAM
DIRECTOR,
BAAM
ME PUSO EN UN APRIETO...
BAAM

BAAAM
DESPUÉS DE ESCUCHARLES, DECIDÍ QUE ERA EL MOMENTO DE HABLAR.
YO SIEMPRE ESTOY ACTUALIZADO.
¿POR QUÉ ME PASASTE POR ALTO?
¡¡DIJISTE QUE PARARÍAMOS JUNTOS
A TOYA, ¿NO?!!
SHOTO,
ME ALIVIA SABER QUE SIENTES ESO, DE VERDAD.
FWISH
PUES YO NO ESTOY ALIVIADO.
¡¿MIDORIYA ES LA ÚNICA EXCEPCIÓN?!

ENDEAVOR,
DEKU Y ALL MIGHT ESTÁN JUNTOS, ¿NO?
UN MOMEN-TO...
FWISH
SÍ, PIENSO QUE ES LO CORRECTO.
¡GENE-RALMENTE SERÍA LA ELECCIÓN CORRECTA...!
TÚ NO SABES NADA...
SOBRE DEKU...
DEKU ESTÁ COMO UNA CABRA.
NO PIENSA EN SÍ MISMO.
Y DICE QUE ESTÁ BIEN...
Y COMO ALL MIGHT HIZO ESO Y SE CONVIRTIÓ EN EL SÍMBOLO DE LA PAZ
AHORA NO HAY FORMA DE PARAR A DEKU.

¡ENDEAVOR!
¡ESOS DOS NO PUEDEN ESTAR JUNTOS!
PARECE QUE YA SE HA QUITADO DE ENCIMA A ALL MIGHT TAMBIÉN...
MIDORIYA...
¡SI TAN SOLO PUDIÉRAMOS...!
¡MANTENERNOS A SU LADO A SU MISMA VELOCIDAD...!
FSSH
SIN EMBARGO...
¿ESO ES...?
¿UN GPS?

¡¿PUE... PUEDO TOMAR ESTO PRESTADO?! BUENO...
¡¡YO...!!
¡¡SÉ QUE SIMPLEMENTE COINCIDIMOS EN LA MISMA CLASE POR CASUALIDAD, PERO...!!
FWASH
YO TAMBIÉN... PASÉ SOLAMENTE UN AÑO CON ÉL, PERO...
PERO...

QUE NO QUISIERA CONTARNOS LOS PROBLEMAS DEL OFA
Y QUE ESPERASE QUE NOS CONFORMÁSEMOS CON ESA CARTA...
FUE IMPACTANTE, PERO...
NOSOTROS SOMOS LA CLASE A, ASÍ QUE LO SEGUIREMOS Y ACTUAREMOS CON ÉL.
DA IGUAL LO GRANDE QUE SEA LA RESPONSABILIDAD DEL OFA,
NOSOTROS SOMOS SUS AMIGOS.
NO PUEDO AFRONTAR EL MAÑANA CON UNA SONRISA
SABIENDO QUE MI AMIGO ESTÁ ANDANDO POR UN CAMINO DE ESPINAS.

ES PELIGROSO AHÍ FUERA. NO HAY ORDEN.
INCLUSO USTEDES...
¡¡TE HAS HECHO TODO UN HOMBRE...!!
¡¡TODOROKI...!!
YO... SABIENDO QUE ÉL ERA EL OBJETIVO DE LOS VILLANOS
SHAAA
NO QUERÍA QUE VOLVIERA A LA U.A. Y POR ESO PENSÉ QUE LO CORRECTO ERA QUE FORMARAN EQUIPO.
PERO...
¡¿EH?!
DESDE EL MOMENTO EN EL QUE FUE ACEPTADO EN LA ACADEMIA
YA DA IGUAL.
PUEDE VOLVER.
¡VEN! ESTA ES
TU ACADEMIA DE HÉROES.
ES UN ALUMNO AL QUE DEBEMOS PROTEGER.

PERO LA SEGURIDAD DE LOS REFUGIADOS...
ENTRE ELLOS AÚN HAY...
NO TE CREAS QUE USÉ TODA LA PARCELA PARA TENER REFUGIOS.
YO LES INFORMARÉ DE ALGÚN MODO.
TENÍA ALGO QUE HABÍA FORTALECIDO PARA EL FESTIVAL CULTURAL, PERO AL FINAL NO HIZO FALTA.
EL SISTEMA DE SEGURIDAD, LA "U.A. BARRIER"...
ASÍ COMO SU VALOR REAL.
ESTÁ BIEN... ¡ALL MIGHT TAMBIÉN SE CRIÓ AQUÍ!
POR FAVOR, HAGAN LO QUE PUEDAN... PARA TRAERLE DE VUELTA.

FWAAS

¡EL PRÓFUGO FUE ATRAPADO!
¡LO CONSEGUIMOS, BAKUGO!
¡SOY EL GRAN DIOS DE LA EXPLOSIÓN ASESINA, DYNAMIGHT!
¡LO SIENTO!
RECUPERÉ MI CUERPO...
BWAASH
HIIH...
WAAAH
HÉROES...
CHICOS...
¿POR QUÉ...?
PORQUE ESTAMOS PREOCUPADOS.
YO ESTOY BIEN.
STP

ASÍ QUE...
NO SE PREOCUPEN. ALÉJENSE...
CLAP
¡AH, PUES MIRA QUÉ BIEN!
¡NO ESPERABA MENOS DE UN HEREDERO DEL OFA!
¿Y CÓMO ES QUE AHORA...?
¿NO ESTÁS SONRIENDO?
PARA PODER SONREÍR...
PARA PODER ESTAR TRANQUILO...
TENGO QUE IRME... ASÍ QUE...
GWSH

¡APÁRTENSE!
¡CHICOS!
FRSH

¡¡HAZ QUE NOS APARTEMOS, COPIA BARATA DE ALL MIGHT!!
SÉ QUE SIGUES SIENDO EL MISMO, MIDORIYA. ¡VAMOS, CHICOS!
SÍ.
SENTIMIENTOS ENCONTRADOS. COMPAÑEROS DE CLASE DESBOCADOS... ¡¡COMIENZA LA PELEA CONTRA LA CLASE A!!
CONTINUARÁ

JUMP COMICS
Nº 320
DEKU VS LA CLASE A
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
¡¡SEGUNDA DE LAS TRES PÁGINAS A COLOR POR LA CELEBRACIÓN DEL SÉPTIMO ANIVERSARIO!! ¡¡PÁGINAS A COLOR POR EL ENCUENTRO DE DEKU CON LA CLASE A!!
CAE UNA LLUVIA TORRENCIAL EN EL ARCHIPIÉLAGO
FROPPY SE PONE MANOS A LA OBRA.
DIRECT SALES
HORIKOSHI KOUHEI
Writer Letterer Penciler Colorist
MY HERO ACADEMIA

YO TAMBIÉN CONOZCO MUCHAS PERSONAS QUE UNA VEZ QUE SE DECIDEN A ALGO
NO HAY QUIEN LOS PARE.
¡ME HE ENTERADO DE QUE EL CUARTO Y EL SEXTO TE HAN DADO SUS PODERES!
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
¡¡TU FORMA DE ACTUAR HA CAMBIADO POR COMPLETO, ¿EH?!!
¡¡MALDITO FRIKI!!
FRSH
FRSH

...
GRACIAS...
POR VENIR...
FWASH
¡¡SEXTO!!
¡¡CHICOS, NO DEJEN QUE SE ESCAPE!!
BWASH
¡¡UNA CORTINA DE HUMO!!
¡¡AH, EL DON DEL SEXTO!!

BOOOOM
¡¡BAKUFUU JIRAI*!!
*ONDA EXPANSIVA DE MINAS
¡¿VAS A HUIR SIN HABLAR CON NOSOTROS?!
AHORA QUE PUEDES HACER DE TODO
LOS DEMÁS NO SON MÁS QUE NPC PARA TI, ¡¿NO?!

BWASH
GWISH
¡MIDORIYA!
¡¡DIJERON QUE PODÍAS VOLVER!!
KODA...
¡EL DIRECTOR DIJO QUE VOLVIERAS!
¡¿VALE?!
¡¡ASÍ QUE NO HUYAS!!
STP
GYUUM
LO SIENTO.

PAH
¡...!
BWIISH
¡NO PUEDES IR DEJANDO TU LÁTIGO NEGRO POR AHÍ COLGADO! ¡TEN CUIDADO!
Bwsh
SERO...
ESO ES, TIENES QUE EXTENDERLO IMAGINANDO QUE ES UNA PARTE DE TU CUERPO.
¡INCREÍBLE! ¡ES VERDAD QUE CAMBIA MUCHO!

¡HEARTBEAT WALL!
PAH
QUÉ RÁPIDO... ¡MIDORIYA!
¡NO TIENE IMPORTANCIA PERO...!
¿SABES? CUANDO ME ENSEÑASTE CÓMO ORGANIZAR LO APUNTES EN EL FESTIVAL CULTURAL
¡ME AYUDASTE MUCHO!
PENSABA QUE DIRÍAS QUE ERA UN HOBBY ESTÚPIDO, Y POR ESO...
ME ALEGRÉ UN POCO.
PUEDE QUE FUERA ALGO TRIVIAL, PERO... ¡ME HIZO MUY FELIZ!

JMP
¡¡BIKUU!!
GRP
¡¡SENBU*!!
¡¿RECUERDAS EL COMBATE CONTRA SHINSO DEL FESTIVAL DEPORTIVO?!
*COLA AÉREA ROTATORIA
¡¡YO NO PIENSO OLVIDAR COMO TÚ TE ENFADASTE...!!
¡¡...POR MÍ!!
¡NO PUEDO DEJAR QUE TÚ SEAS EL ÚNICO QUE LUCHE HASTA QUEDAR HECHO PEDAZOS!
GWISH
SI ME QUEDO... ¡TODOS ESTARÁN EN PROBLEMAS...!
¡...!

¡ME SERÁN ARREBATADOS...!
¡POR AFO...!
GWSH
GWSH
¡¡POR ESO!!
¡¡ME ALEJÉ...!!
PAH
¡¡EMPUJA, DARK SHADOW!!

KRUNCH
¡SE VOLVIÓ DEMASIADO FUERTE!
GRP
¡Y SU DETER-MINACIÓN TAMBIÉN!
¡MIDORIYA, ESCUCHA!
¡PUEDE QUE TÚ TENGAS UN PODER ESPECIAL!
¡PERO TODOS COMPARTIMOS EL MISMO SENTIMIENTO!
¡¡LO MISMO QUE LO QUE DIJO KODA ANTES SOBRE LA ACADEMIA!! ¡¡ESCÚCHA-NOS!! O SI NO...
¡NO PODRÁS PRESTARLE COLORANTE ROJO A ERI CUANDO VAYA A HACER MANZANAS DE CARAMELO!

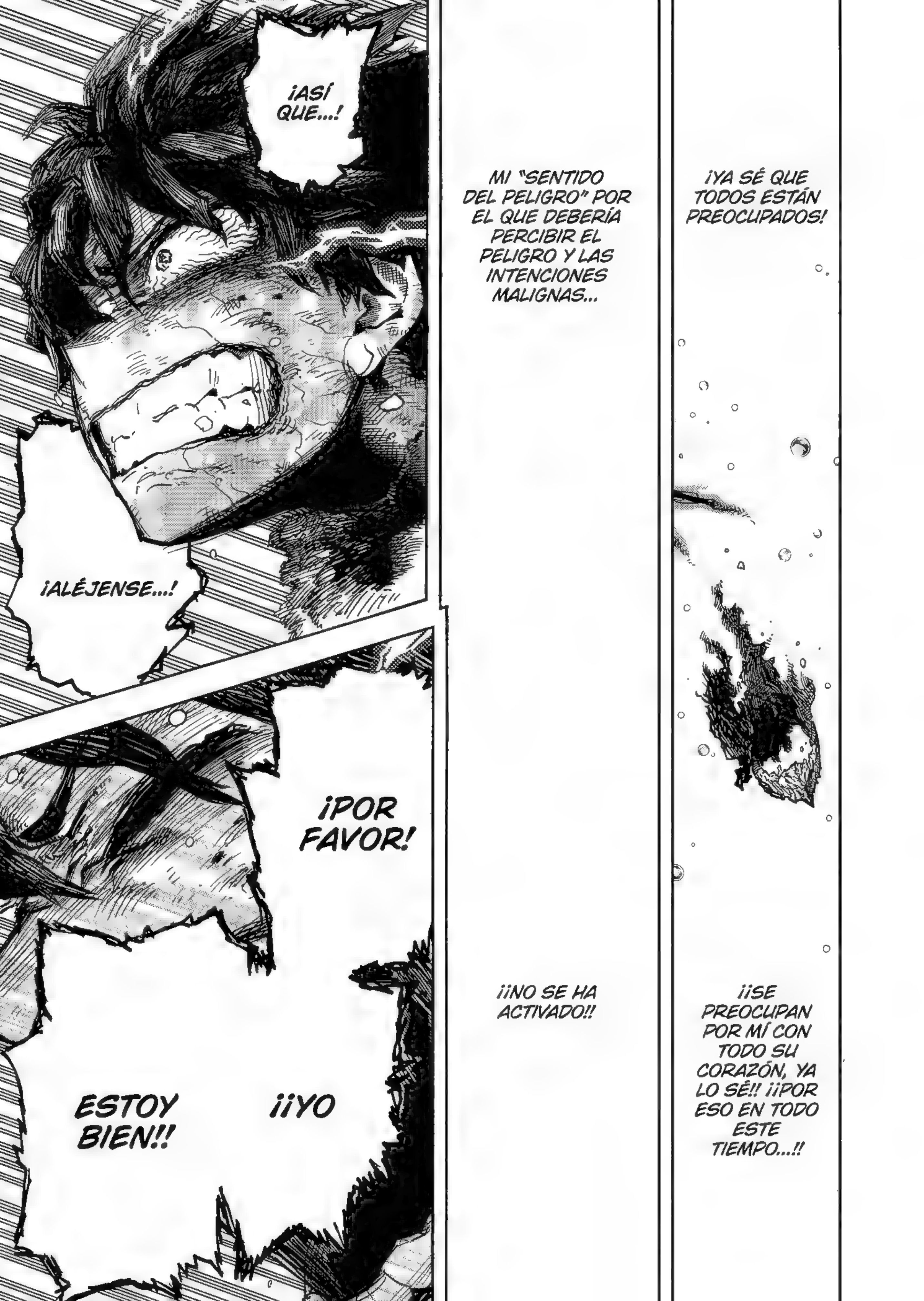
DA IGUAL...
INCLUSO LO DE ERI...
¡NO TENGO POR QUÉ SER YO...!
CLANK
CLANK
¡...!
CLANK
CLANK
VIIIN
AL PRINCIPIO PENSÉ EN SEGUIRTE
PERO AHORA ESTOY USANDO MI DON PARA COLABORAR CON ENDEAVOR Y LOS DEMÁS
STP
EN LA MISIÓN DE ASEGURAR TU BIENESTAR.
¿¡UN APARATO PARA DORMIRME...?!
CRSH

¡YA NO TIENEN QUE PREOCUPARSE...!
¡POR MÍ...!
CRSH
CRSH
CRSH
¡ALÉJENSE DE MÍ!
FSH
¡¡NI EN SUEÑOS!!
GRAB
¡MIDORIYA! ¡ENTIENDO QUE EL OFA ES IMPORTANTE, SÍ, PERO...!
¡AHORA TÚ TIENES ALGO MÁS IMPORTANTE!
¡¡NUESTROS GUSTOS NO SON PARA NADA PARECIDOS, PERO ERES MI AMIGO!!
¡¡ASÍ QUE AUNQUE SEA POR LA FUERZA, TE RETENDRÉ!!

WRAP
MIS BRAZOS ESTÁN ENVUELTOS EN UNA CINTA AISLANTE... CREADA POR YAOYOROZU.
"CON ESTOS MIEMBROS, NI SIQUIERA ALL MIGHT DA MIEDO."
ESO ES LO QUE TÚ DIJISTE CUANDO NOS ATACARON EN EL CAMPAMENTO DE ENTRENAMIENTO.
ZZZM
ZZZM
ZZZM
ESTO ESTÁ BASTANTE OSCURO... DARK SHADOW.
WRAP
RAGNAROK
VIENTRE

LO DE USAR EL PODER DE DARK SHADOW DE FORMA DEFENSIVA...
FUE UNA IDEA TUYA, ¿NO, MIDORIYA?
¿PARA TI NO SOMOS MÁS QUE OBJETIVOS A LOS QUE PROTEGER?
¡¡ES HORA DE DARSE UN BAÑO!! ¡¡VAMOS AL BAÑO, MIDORIYA!!
¡¡SE LO SUPLICO...!!
¡UGH...!

¡UAAAAAAH!
BWOSH
¡NO IMAGINÉ QUE DESTROZARÍA EL RAGNAROK...!
¡UUUGH...!
¡¡PAREN, POR FAVOR!!


¡YA SÉ QUE TODOS ESTÁN PREOCUPADOS!
¡¡SE PREOCUPAN POR MÍ CON TODO SU CORAZÓN, YA LO SÉ!! ¡¡POR ESO EN TODO ESTE TIEMPO...!!
MI "SENTIDO DEL PELIGRO" POR EL QUE DEBERÍA PERCIBIR EL PELIGRO Y LAS INTENCIONES MALIGNAS...
¡¡NO SE HA ACTIVADO!!
¡ASÍ QUE...!
¡ALÉJENSE...!
¡POR FAVOR!
¡¡YO
ESTOY BIEN!!

*MURO DE HIELO PERFORADOR DE CIELOS

STICK
ピタ
NO TE DEJARÉ IR.
YA NO LLORARÉ DESCONSOLADAMENTE.
PORQUE ERES IMPORTANTE.
ERES MI AMIGO QUE TIEMBLA CUANDO TIENE MIEDO Y DERRAMA LÁGRIMAS CUANDO SUFRE.
SI PIENSAS CONVERTIRTE EN UN HÉROE COMO EL DE LOS CÓMICS...
NOSOTROS, LA CLASE A
NO DEJAREMOS QUE VAYAS TÚ SOLO.
¡¡VS LA CLASE A EN SU PUNTO CULMINANTE!! ¡¡PÁGINAS A COLOR EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO!!
CONTINUARÁ

¡¡VENGA, CHICOS, TODOS A BORDO DEL ROBOT DEL HYPE!!
¡¡LA 3ª PELÍCULA SE ESTRENARÁ EL 6 DE AGOSTO!! ¡¡YA FALTA POCO!!
¡¡¡CELEBRACIÓN DEL 7º ANIVERSARIO!!!
¡¡ESTA ES LA TERCERA DE LAS TRES PÁGINAS A COLOR CONSECUTIVAS!! ¡¡EN ESTA CELEBRAMOS LA PUBLICACIÓN DE LA ENCUESTA DE POPULARIDAD Y EL ESTRENO DE LA PELÍCULA!!
¡¡EL ANIME SE EMITE LOS SÁBADOS DESDE LAS 5:30 PM Y ESTÁ TENIENDO UNA GRAN RECEPCIÓN!!
EL MANGA CONTINÚA EN LA PÁGINA 27
¡¡LA 7ª ENCUESTA DE POPULARIDAD ESTÁ EN LA PÁGINA 42!!
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
HORIKOSHI KOUHEI
Writer Letterer Penciler Colorist

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
¡¡REVISEN TAMBIÉN LA EXPLOSIVA PÁGINA DOBLE A COLOR!!
¡¡ENDEAVOR!!
POM
¡¡BAKUGO, TODOROKI Y YAOYOROZU LO CAPTURARON JUNTOS!!
yo solo lo saqué del hielo.
MY HERO ACADEMIA
HORIKOSHI KOUHEI
DICTATOR... ¡¡SERÁ MEJOR NO DEJARLO SOLO!!
Y TAMBIÉN TENEMOS QUE ASEGURAR LA SEGURIDAD DE LOS CIUDADANOS QUE ESTABAN AQUÍ, AUNQUE ESTÉN EN CONTRA DE LOS HÉROES.
VAYAN A VIGILAR LOS ALREDEDORES COMO HICIERON HAWKS Y LOS DEMÁS.
ENDEAVOR.
CREO QUE DEBERÍAMOS PEDIRLE A JEANIST QUE VENGA PARA TENERLO TODO BAJO CONTROL LO ANTES POSIBLE...
SI HACEN ESO, YO NO TENDRÉ TIEMPO DE PARTICIPAR...
GWISH

¡¡AAGH... JODER!!
¡YO TAMBIÉN...!
¡TENGO MUCHAS COSAS QUE DECIR!
¡¡Y YO!!
OUI. ☆
HAWKS, PARECE QUE...
CRCK
NO VAN A DEJAR QUE NADA SE INTERPONGA...
CRCK
¡MIDORIYA!
¡PUEDE QUE ESTA SITUACIÓN SEA LO QUE AFO QUERÍA, ¿NO?!
¡¡PUEDE QUE LO APROVECHE PARA ATACAR LA U.A.!!
FWASH
CRRSH
CRCK

¡SI LO HAS ESTADO BUSCANDO TODO ESTE TIEMPO Y NO HAS PODIDO ENCONTRARLO...!
¡TIENES QUE PENSAR EN UN PLAN B!
¡SI QUIERES PROTEGER TU QUERIDA U.A.!
¡TAMBIÉN TIENES LA OPCIÓN DE QUEDARTE A SU LADO Y NO SEPARARTE DE NOSOTROS!
¡¡DÉJANOS LUCHAR A TU LADO!!
TÚ ERES
EL SIGUIENTE.
CRCK
NO PUEDO...
TÚ ERES...
EL SIGUIENTE.
CRCK
ESTO ES UNA PELEA ENTRE
EL OFA Y EL AFO...
CRCK
POR ESO USTEDES NO... PUEDEN SEGUIRME.
CRCK

FWASH
¡¡URA-
RAKA!!
¡MIDORIYA!
GYUSH
DOOOM
FREEZE
HYUUSH

STP
¡¡MINETA BEADS* COLLAR DE 10!!
GRP
¡YO NUNCA HE PENSADO QUE TU PODER FUERA "ESPECTACULAR"!
GRP
GRP
¡LO QUE ME ATRAJO DE TI FUE QUE...
INCLUSO CHORREANDO EN SUDOR FRÍO...
Y TEMBLANDO DE MIEDO...
NOS ABRÍAMOS CAMINO JUNTOS!!
PAM
*CUENTAS DE MINETA

STICK
STICK
LO SIENTO, MINETA...
YO YA NO...
FWISH
GWUUUUSH
SQUEAK
SQUEAK
¡¡"LA ELASTICIDAD DEL LÁTIGO NEGRO" + "EL OFA AL 45%" + EL "FA JIN"...!!
CASI AL...
¡¡NO TE PIENSO DEJAR IR!!
FWASH

¡¡DEKU!!
SEGURAMENTE BAKUGO...
SE SIENTA HUMILLADO CUANDO LOS DEMÁS LO SALVAN... ¿O NO...?
¡YA NO SOY LA MISMA...!
¡DE AQUEL ENTONCES!
¡BWOSH

¡¡CHICO
OOS!!
ZWOOSH
GLOOP
¡¡PELÍCULA PROTECTORA CON SOLUBILI-DAD DEL 0,01%!! ¡¡ACIDMAN!!
DODOOM
¡¡VAMOS, TODOROKI!!
FSSSH
GWAAASH
¡BOREI
NEPPA*!
HAY MUCHAS COSAS QUE QUIERO DECIRTE,
*OLA DE CALOR POR AIRE FRÍO
TOUCH!
PERO PARECE QUE LAS PALABRAS NO FUNCIONAN CONTIGO.
¡¿QUE NO PODEMOS IR CONTIGO...?!

DEKU, NOSOTROS
NO QUEREMOS QUE NOS PROTEJAS.
EXPLOSIVIDAD TURBO...
NI TAMPOCO QUEREMOS REPUDIARTE.
¡¡¡"CLUSTER"!!!
SOLO QUEREMOS ESTAR A TU LADO.

¡DEKU...! TODAVÍA HAY COSAS QUE QUIERO... NO...
¡HAY MUCHAS COSAS QUE DEBO DECIRLE! PERO TENDRÁ QUE SER...
DESPUÉS DE TI, YA QUE TIENES UN CUERPO
CAPAZ DE SOPORTAR GRANDES VELOCIDADES,
¡¡¡DELEGADO IIDA!!!
CRCK
BWISH
¡¡TÚ SIEMPRE VAS POR DELANTE DE MÍ...!!

¡¡POR ESO YO SIEMPRE...!!
SI HUBIERA ALGUIEN QUE PUDIERA COM-PLEMENTAR AL MIDORIYA IZUKU DE AHORA...
¡¡TE VOY A RETAR!!
CON LA MISMA VOLUNTAD
Y AL MISMO RITMO.

DEBERÍA SER ALGUIEN QUE PUDIERA MANTENERSE CORRIENDO A SU LADO.
№ 321

NO PUEDE SER...
¡NO... SUÉLTAME...!
¡NI HABLAR!
¡YO SOY INGENIUM, AQUEL QUE VA CORRIENDO A CUALQUIER LUGAR...!
¡PARA AGARRAR LA MANO DE ALGUIEN PERDIDO!
¡METERSE DONDE NO LES LLAMAN...!
¡ES LA NATURALEZA DE LOS HÉROES ¿NO?!
FWASH
ESA MANO LE HA ALCANZADO... EN EL PRÓXIMO CAPÍTULO, DEKU...
DESDE LA CLASE A PARA EL ONE FOR ALL
CONTINUARÁ

TENGO QUE
LIBERARME...
ESA MANO LE ALCANZÓ...
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
NO TENGO FUERZAS...
Nº 322: DIOS DE LA GRAN EXPLOSIÓN ASESINA DYNAMIGHT
HORIKOSHI KOUHEI

Freeze
¡LIBERAR!
FWASH
Hyuuuus
¿PODRÉ...?
¿ATERRIZAR BIEN?
Te tengo
Te tengo
KIRISHI-MAAAAA

THOOM
WAAH ¡¿ESTÁN BIEN?!
¡¡NO ME VOY A...!!
¡¡CAEEER!!
ガガガ
CRSSSSH
¡¡MIDORIYA!!
ガガ
CRSSH
¡HACE UN TIEMPO
ME QUEDÉ IMPACTADO POR UNA COSA QUE ESCUCHÉ!
ガガ
CRSSSH
¡UN TIPO DE MI MISMA EDAD SE JUGÓ LA VIDA PARA SALVAR A SU AMIGO!
¡ESE FUISTE TÚ, ¿NO...?!

CRRRSH
NO TIENE NADA QUE VER TU PODER O QUE SEAS ESPECIAL...
¡LO QUE HICISTE AQUELLA VEZ...
ES LO QUE NOS HA LLEVADO AHORA A HACER ESTO...!
MENOS MAL QUE ESTABAS AHÍ, KIRISHIMA.
¡FUERON ÓRDENES DE ENDEAVOR! ¡FUE PURA SUERTE!
FWASH

HAH
HAH
¡MIDORIYA...!
¡NO QUIERO QUE NADIE MÁS NOS DEJE!
¡¡QUÉDATE CON NOSOTROS!!
¡¡VOLVAMOS A CLASE TODOS JUNTOS!!
BWSH
...
¡MIDORIYA!
¡EH!
Zzm
PUEDO SEGUIR COMO HASTA AHORA...
ESO ES... LO QUE QUIERO...
PERO
¡TENGO MIEDO...! ¡EN LA U.A. HAY... MUCHA GENTE...!
¡NO QUIERO OCASIONAR PROBLEMAS A LOS DEMÁS...!
YA NO...

¿RECUERDAS LO QUE DIJE CUANDO SHIGARAKI ME ATRAVESÓ?
NO LO RECUERDO...
"DEJA DE INTENTAR GANAR POR TI SOLO".
PERO ESO NO ES TODO...
¡MI CUERPO SE MOVIÓ POR SÍ SOLO Y ME ATRAVESÓ...! EN ESE MOMENTO PENSÉ QUE DEBÍA DECÍRTELO.
YO SIEMPRE TE MENOSPRE-CIABA... PORQUE NO TENÍAS DON.
SUPUESTA-MENTE ERAS INFERIOR A MÍ,
PERO TENÍA LA SENSACIÓN DE QUE SIEMPRE IBAS POR DELANTE DE MÍ.
NO ME GUSTABA ESO.
NO QUERÍA DARME CUENTA.
NO QUERÍA ACEPTARLO.

POR ESO ME METÍA CONTIGO PARA ALEJARTE.
INTENTÉ QUEDAR POR ENCIMA DE TI REPUDIÁNDOTE.
HABÍA PERDIDO DESDE EL PRINCIPIO.
ENTRÉ EN LA U.A.
Y NADA FUE NUNCA COMO YO QUERÍA.
DÍA A DÍA ME DABA CUENTA DE TU FUERZA Y DE MI PROPIA DEBILIDAD.
SÉ QUE NO VA A CAMBIAR NADA QUE LO DIGA, PERO
DE VERDAD,
IZUKU,

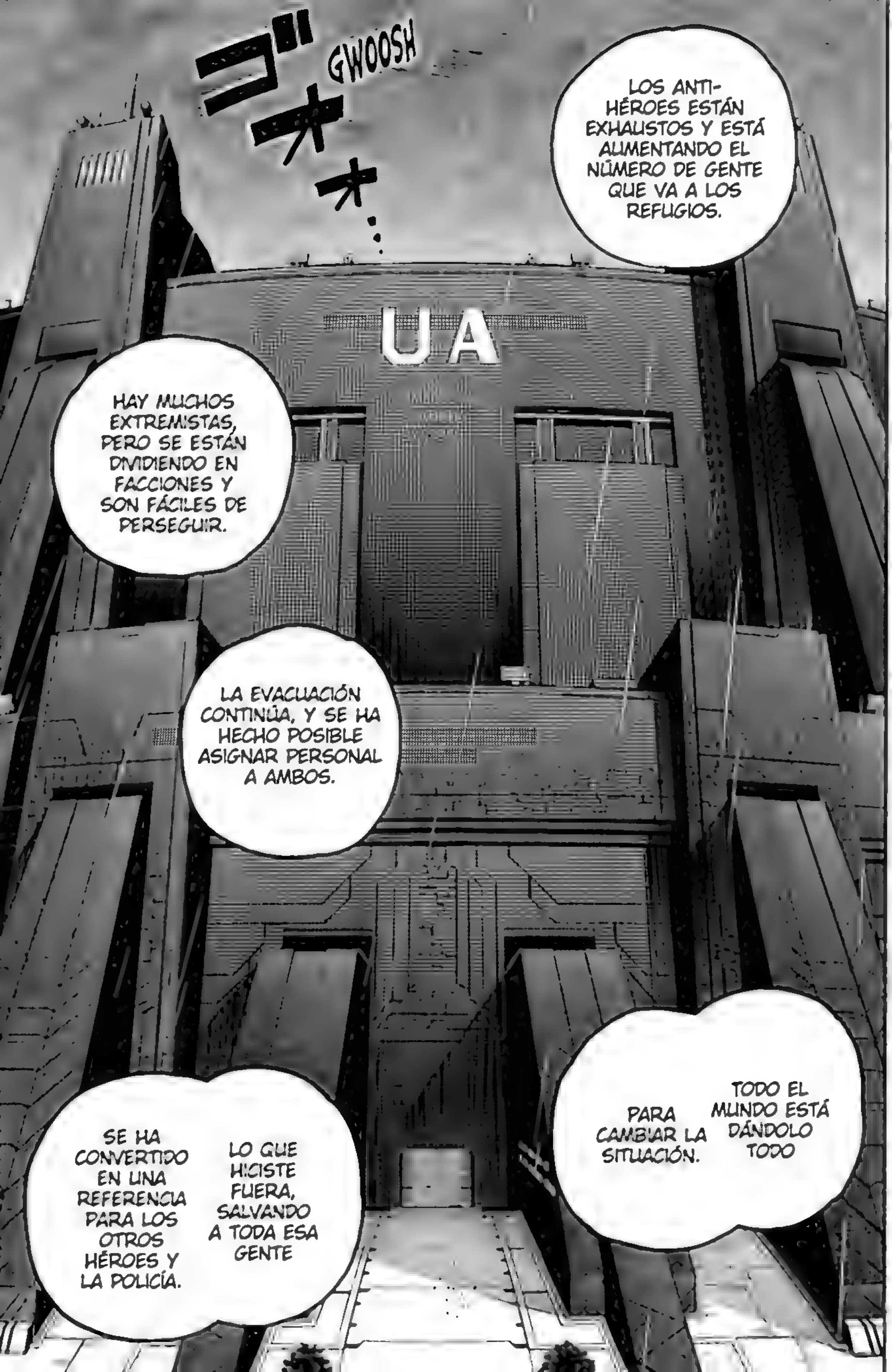
LO SIENTO POR TODO HASTA AHORA.

NO HAY NADA DE MALO PORQUE
TU CAMINO DESPUÉS DE HEREDAR EL OFA
SEA SEGUIR TUS IDEALES,
SEGUIR EL CAMINO DE ALL MIGHT.
PERO AHORA
ESTÁS INESTABLE.
HAY UN MURO QUE NO SE PUEDE SUPERAR SOLO CON TUS IDEALES.
NOSOTROS NOS DESHARE-MOS DE LO QUE TÚ NO PUEDAS DESHACERTE.
PARA SUPERAR A ALL MIGHT...
TE SALVAREMOS A TI, A LOS REFUGIADOS Y A LA GENTE DE LA CIUDAD
Y GANARE-MOS.

CHICOS, TODO ESTE TIEMPO...
"NO PUEDEN SEGUIRME"... ¿CÓMO PUDE...?
ESTUVIERON POR DELANTE DE MÍ.
"NO PUEDEN SEGUIRME"... ¿CÓMO DIJE ALGO TAN CRUEL...?
PERDÓN... POR DECIR ESO...
CRSH
Splsh
NO TE PREOCUPES.

DE MOMENTO YA HEMOS SUPERADO...
EL PRIMER OBSTÁCULO.
A PARTIR DE AHORA SERÁ MÁS DURO.
SÍ.

AH, ¡HA ABIERTO LOS OJOS!
¡Nº 13! ¡SE HA DESPERTADO!
¡OOH, MENOS MAL!
¿PUEDES OÍRME, MIDORIYA?
SÍ...
AHORA MISMO
CASI TODOS LOS CIVILES ESTÁN SIENDO EVACUADOS A VARIOS REFUGIOS.
TODAVÍA ESTÁN FUERA LOS VIGILANTES DEL GRUPO ANTI-HÉROES Y
LOS EXTREMISTAS QUE SIGUEN A LOS PRÓFUGOS Y CAUSAN DISTURBIOS.


ゴオオ
GWOOSH
LOS ANTI-HÉROES ESTÁN EXHAUSTOS Y ESTÁ AUMENTANDO EL NÚMERO DE GENTE QUE VA A LOS REFUGIOS.
UA
HAY MUCHOS EXTREMISTAS, PERO SE ESTÁN DIVIDIENDO EN FACCIONES Y SON FÁCILES DE PERSEGUIR.
LA EVACUACIÓN CONTINÚA, Y SE HA HECHO POSIBLE ASIGNAR PERSONAL A AMBOS.
TODO EL MUNDO ESTÁ DÁNDOLO TODO
PARA CAMBIAR LA SITUACIÓN.
LO QUE HICISTE FUERA, SALVANDO A TODA ESA GENTE
SE HA CONVERTIDO EN UNA REFERENCIA PARA LOS OTROS HÉROES Y LA POLICÍA.

¿LA...
LA U.A...?
LA U.A. BARRIER ESTÁ ACTIVADA.
ESTE MURO NO ES MÁS QUE UNA PEQUEÑA PARTE DE LAS FUNCIONES.
¡¡CUANDO ESCUCHES EL SISTEMA TE VAS A CAER DE LA SORPRESA!!
¡¡DICEN QUE CONECTA CON LA SHIKETSU!!
QUIERO CORRESPONDER A LOS SENTIMIENTOS DE LOS CHICOS DE LA CLASE A.
PERO...
NO PUEDO...
VOLVER.
SHAAAA
ワアア..!
HAY MUCHO RUIDO DENTRO.

¡¡NO DEJEN QUE ESE CHICO ENTRE...!!
¡¡EN LA U.A.!!
¡¡ESE ES EL CHICO DEL QUE SE RUMOREA...!!
¡¡QUE ES EL OBJETIVO DE SHIGARAKI, ¿NO?!!
HEY, HEY, HEY. CÁLMENSE.

¿NO NOS LO EXPLICÓ EL DIRECTOR?
DIJO QUE NUESTRA SEGURIDAD ESTABA GARANTI-ZADA...
¡¿Y TÚ PUEDES ACEPTAR ESO?!! ¡¿PUEDES HACERLO?!
¡ME DIJERON QUE ESTARÍA SEGURO, POR ESO DEJÉ MI CASA Y ME REFUGIÉ AQUÍ!
¡¿POR QUÉ METEN UNA BOMBA AQUÍ?!
¡¡NO TIENE POR QUÉ SER EN LA U.A.!!
Aaaaah
¡SI QUIEREN DARLE REFUGIO, HÁGANLO EN OTRO LADO!
Aaaaah
TRAN-QUILO.
YA LO DIJO IIDA.

Y TAMBIÉN LO DIJO BAKUGO.
NO NOS VOLVEREMOS A SEPARAR DE TI.
NO DEJAREMOS QUE NOS SEPAREN.
CUANDO UN HÉROE
ESTÁ PASÁNDOLO MAL
¿QUIÉN PUEDE PROTEGER AL HÉROE?
SENTIMIENTOS QUE CONECTAN. Y AHORA...
CONTINUARÁ

DESPACHO DEL DIRECTOR
UN POCO ANTES DE REUNIRSE CON DEKU...
USTED HABLÓ DEL VERDADERO VALOR... DE LA U.A. BARRIER, PERO...
NOSOTROS TAMBIÉN ENTENDEMOS LOS SENTIMIENTOS DE MIDORIYA.
SI LO TRAEMOS DE VUELTA, QUEREMOS EVIDENCIAS CLARAS...
Por eso dije que "lo seguiría"...
ESTÁ RELACIONADO CON LA SEGURIDAD Y PROTECCIÓN DE QUIENES HAN SIDO EVACUADOS.
Nº 323: UN PASO
HORIKOSHI KOUHEI
POR SUPUESTO. NO TOMÉ UNA DECISIÓN EMOCIONAL.
MIDORIYA ES UNA VALIOSA FUERZA SUPREMA PARA LOS HÉROES.
TENIENDO EN CUENTA LA SITUACIÓN, SERÍA PELIGROSO DARLE REFUGIO EN UN EDIFICIO QUE NO ESTÉ A LA ALTURA.
LA U.A. TIENE LO ÚLTIMO DE LO ÚLTIMO EN MECANISMOS DEFENSIVOS.
BRKKKA
BRAAAK
PUEDO ESTAR ORGULLOSO DE DECIR QUE SU NIVEL DEFENSIVO ES COMPARABLE AL DE TÁRTARO.
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア

PUES TÁRTARO
FUE DESTROZADO FÁCILMENTE POR SHIGARAKI...
Y EL AÑO PASADO LA U.A. TAMBIÉN FUE DESTROZADA.
Y ESO QUE ESTUVIMOS ALERTA DE LA AMENAZA DE SHIGARAKI.
POW POW
OH
OH
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
Y POR ESO, CUANDO REFORZAMOS EL SISTEMA DE LA U.A. YO LE AÑADÍ UNA MEJORA PERSONAL MÍA.
¡¿ES ESO POSIBLE?!
FUE BASTANTE DIFÍCIL.
EN DEFINITIVA,
QUE POR MUCHO QUE AHORA NOS ATACARAN
LOS REFUGIADOS Y LOS ALUMNOS ESTARÍAN A SALVO DEL PELIGRO.
NO PERMITIREMOS QUE LOS VILLANOS ATAQUEN.
AHORA LA U.A. BARRIER ES MÁS QUE UN MURO PROTECTOR.
¡LA U. A.
PUEDE MOVERSE!

¡EN CASO DE EMERGENCIA, SE DIVIDIRÍA EN REFUGIOS SUBTERRÁNEOS!
EL TERRENO ESTÁ DIVIDIDO COMO SI FUERA UN TABLERO DE GO CON MECANISMOS IMPULSORES EN CADA SECCIÓN.
RMBL RMBL
ADEMÁS,
LOS REFUGIOS TIENEN UN SISTEMA DE SUPERCONDUCCIÓN LINEAL
QUE HACE QUE PUEDAN SEGUIR VARIAS RUTAS.

¡¡SE HA CONVERTIDO EN UN MECHA!!
SI SU MECANISMO SE DESTRUYERA, LO PERDERÍAMOS TODO.
POR ESO...
TIENE UNAS CAPAS PROTECTORAS DE PLACAS FORTIFICADAS A 3000 METROS BAJO EL SUELO DE LOS ALREDEDORES.
SI NOTAN ALGO RARO, ACTIVARÁN EL SISTEMA DE INTERCEPCIÓN.
Y SI EL SOPORTE SE DESBLOQUEA, EL MURO PROTECTOR ACTIVARÁ SU SISTEMA DE AUTOSOPORTE
RETRASANDO EL IMPACTO DE CUALQUIER ATAQUE.
MIENTRAS TANTO, LOS REFUGIOS PUEDEN TOMAR UNA RUTA SEGURA
Y LLEVARLES A VARIOS INSTITUTOS PARA HÉROES.
SIENDO EL PRIMERO DE LA LISTA EL INSTITUTO SHIKETSU,
CON QUIENES SE FORTALECIÓ NUESTRA RELACIÓN TRAS EL "INCIDENTE DEL CAMBIAZO".

¿¡EL SHIKETSU?!
¿¡TAN LEJOS LLEGA?!
LA U.A. DEL ESTE
EL SHIKETSU DEL OESTE
ES CIERTO, YA LO DIJERON*.
PARECE UNA BUENA MEDIDA CONTRA LA "EXPANSIÓN DEL DETERIORO", PERO
USTED TODAVÍA NO LO SABÍA CUANDO PASÓ LO DEL FESTIVAL CULTURAL, ¿NO?
*LO DIJERON TRAS LAS CLASES EXTRAS PARA LA LICENCIA PROVISIONAL. TOMO 8.
POR ESO NO PUEDO DARLES EVIDENCIAS.
ES SOLO MI INTUICIÓN.
POR ESO YO ME ENCARGARÉ DE TODOS LOS GASTOS.
¡¡PERO SI ESO TIENE PINTA DE COSTAR MÁS DE 100 MILLONES!!
EL DIRECTOR HA CONTRIBUIDO MUCHO A LA SOCIEDAD CON SU EDUCACIÓN MORAL SOBRE LOS DONES. ES UNA PERSONA MUY FAMOSA EN EL MUNDO.
INCLUSO AHORA ESTÁ AYUDANDO MUCHO.
OOOH.

INCOMPRENSIÓN.
INTOLERANCIA.
AMBOS ESTÁN A "SOLO UN PASO MÁS".
EL CAMINO QUE TOMÓ LA GENTE NO LES PERMITÍA ACERCARSE.
NOS MOVIMOS
Y NOS JUNTAMOS EN UN MISMO LUGAR
PERO ESE "PASO"...
¿CUÁNTAS DIFICULTADES NOS PONDRÁ EN EL CAMINO...?
EN CUALQUIER CASO... ÉL PUEDE QUEDARSE AQUÍ. TENGO MIS MOTIVOS Y
TAMBIÉN TIENE SENTIDO.
USTEDES PUEDEN LUCHAR CON ÉL CON TODAS SUS FUERZAS.

¡¡NO METAN A ESE MUCHACHO AQUÍ!!
¡¡SHIGARAKI VENDRÁ!!
AAAAH
¿¡NO NOS IBAN A GARANTIZAR SEGURIDAD Y PROTECCIÓN?!
¡¡NO ENTRES!!
¡¡VETE!!

¡¡EL OFA ES EL DE LOS NOUMUS, ¿NO...?!!
¡¡IZUKU!!
¡¡ES PELIGROSO!!
WAAAAH
TENGO MIEDO...
¡QUE SE VAYA A OTRO SITIO!!
¡¿QUIEREN QUE VOLVAMOS A QUEDARNOS ENCERRADOS?!
¡¿NO PUDO CONVENCERLOS...?!
WAAAAH
¡¿EL OBJETIVO DE SHIGARAKI ES UN ALUMNO DE LA U.A.?!
AFO OFA
HABÍA GENTE QUE HABÍA DEMOSTRADO COMPRENSIÓN...
PERO AHORA ESO HA DESAPARECIDO.
¡CÁLMENSE, SEÑORES Y SEÑORAS!
ZMM
Splish
SÍ, SÉ QUE ESTO ES DIFÍCIL DE ESCUCHAR.
POR ESO, COMO PROFESOR, YO...

STP
FUI YO QUIEN LO SUGIRIÓ.
¡¡JEANIST...!!
¡¡NOSOTROS VINIMOS AQUÍ CONFIANDO EN TU PALABRA!!
JEANI...
¡ASÍ ES!
¡TAL Y COMO LES EXPLICÓ EL DIRECTOR, ESTE ES AHORA EL LUGAR MÁS SEGURO Y ESTAMOS PENSANDO EN SUS VIDAS POR ENCIMA DE TODO!
¡NOSOTROS TUVIMOS
QUE TOMAR LA INICIATIVA! ¡NUESTRO PLAN ERA USAR A MIDORIYA IZUKU COMO SEÑUELO PARA SABER DÓNDE SE ENCONTRA-BAN LOS VILLANOS!
¡SIN EMBARGO,
NO PUDIMOS EXTENDER MUCHO NUESTRA RED POLICIAL DE CAPTURA Y OBTUVIMOS POCOS RESULTADOS!
WAAAAAAAH
¡MIDORIYA IZUKU ES EL OBJETIVO DE LOS VILLANOS, SÍ,
PERO TAMBIÉN ES NUESTRA MAYOR POTENCIA!
¡SI DEJAMOS QUE SE SIGA DESGASTANDO, SUFRIREMOS UNA GRAN PÉRDIDA!

OOOOH
¡ES CIERTO, ESTE NO ES NUESTRO MEJOR PLAN!
¡NO ES MÁS QUE EL PLAN B!
TUVIMOS EN CUENTA QUE SE PODRÍAN PONER NERVIOSOS, PERO
¡QUIERO QUE DEJEN QUE DESCANSE EN ESTE LUGAR, QUE ES EL MÁS SEGURO!
¡PARA QUE PUEDA
ESTAR LISTO PARA LUCHAR
EN CUALQUIER MOMENTO, NECESITA ESTAR EN PLENA FORMA!
USTEDES FRACASARON...
Y POR ESO JAPÓN AHORA ES UN TERRITORIO SIN LEY.
FUERON USTEDES LOS QUE FALLARON.
¿POR QUÉ QUIEREN
VOLVER A HACERNOS LLEVAR LA CARGA?
¡¡ESO ES LO QUE ESTÁN DICIENDO, ¿NO?!!

¡NO NOS TOMEN POR TONTOS!
GWOOOSH
Frsh
Frsh
¡¿Y USTEDES SE HACEN LLAMAR HÉROES?!
OH, NO.
AAAAH
¡¡BASTA YA!! NOSOTROS SOLO QUEREMOS...
LA ANSIEDAD
SE HA EXPANDIDO
Y HA EXPLOTADO.

¡¡QUE NOS DEJEN DORMIR TRANQUILOS!!
FLOTAOOO
¡¡URA-VITY?!!
OH...
¡¿OCHACO?!

...
¡¡MIDORIYA IZUKU
TIENE UN PODER ESPECIAL...!!
¡SE EQUIVOCAN!
¡¡ÉL SE FUE DE AQUÍ PORQUE NO QUERÍA CAUSAR PROBLEMAS!!
¡¡Y PRECISAMENTE POR ESO
DECIMOS QUE NO VENGA AQUÍ SOLO PORQUE QUIERE DESCANSAR!!
¡¡LOS QUE LO TRAJIMOS DE VUELTA FUIMOS NOSOTROS!!

URA-RAKA...
¡SU PODER ES...
ESTO... ES ESPECIAL!
Para Uraraka
Mi secreto
con todos...
Creo que
¡¡ES UN PODER PARA GANAR CONTRA AFO!!
¡POR ESO
VAN A POR ÉL!
¡POR ESO SE TUVO QUE IR!
¡Y AHORA...!
¡¿HAN VISTO CÓMO ESTÁ...?!
¡¿DESPUÉS DE HABERSE IDO?!

¡¿NO PUEDEN VER QUE ÉL ES EL QUE MÁS QUIERE HACER ALGO CON ESTA SITUACIÓN?!
¡¿QUE ÉL TOMÓ EL CAMINO DE ALGUIEN QUE NO SABE...?!
¡¿CUÁNDO LE PUEDEN ATACAR?!

Shaaaa
ES EL CHICO QUE ME SALVÓ...
¡¡AUNQUE TENGA UN PODER ESPECIAL...!!
¡¡NO HAY NADIE QUE SEA ESPECIAL!!
TIENEN UN SISTEMA QUE PROTEGE A TODA ESTA GENTE... PERO
LA ANSIEDAD SIGUE ESTANDO AHÍ.
STP

NOSOTROS NOS DESHAREMOS DE LO QUE TÚ NO PUEDAS DESHACERTE.
ESE PASO...
¿CUÁNTAS DIFICULTADES TRAERÁ?
YO CREO
QUE EN EL MOMENTO EN EL QUE ESE PASO TAN DIFÍCIL SE CONVIERTA EN UN CAMINO
LLEGARÁ EL NACIMIENTO DEL HÉROE MÁS FUERTE
CAPAZ DE SUPERAR A ALL MIGHT.
¡¡SUPERA LAS ADVERSIDADES...!!
CONTINUARÁ

MY HERO ACADEMIA

CAPÍTULO 324: LA REIVINDICACIÓN DE LOS MENORES DE EDAD

HORIKOSHI KOUHEI

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

...
ESTÁ HECHO POLVO.
PARECE MUY DÉBIL...
BLA
ESTUVO LUCHANDO.
ZZZM
INCLUSO DESPUÉS DE SALVARME...
SIGUIÓ LUCHANDO TODO ESTE TIEMPO...
...
¡¿Y QUÉ QUIERES... QUE VEAMOS?!
NO ME DIGAS QUE...

¡¿QUIERES QUE NOSOTROS TAMBIÉN ACABEMOS CUBIERTOS DE BARRO?!
¡¡LOS ÚNICOS QUE SE MANCHAN DE BARRO SON LOS HÉROES!!
¡¡DENLE TIEMPO PARA LIMPIARSE ESE BARRO, POR FAVOR!!

¡OCHACO...!
MIDORIYA,
URARAKA AHORA MISMO ESTÁ
PELEANDO.
PARA QUE TODO EL MUNDO,
INCLUIDO TÚ,
ME GUSTABA VER LA FELICIDAD EN LA CARA DE LA GENTE.
PUEDA SONREÍR.

¡URARAKA!
¡¡SINTIÉNDOLO MUCHO, AHORA MISMO NO PUEDO...!!
¡¡ALIVIAR SUS PREOCUPACIONES!!
¡¡PORQUE NOSOTROS TAMBIÉN ESTAMOS PREOCUPADOS!!
CUANDO LO VI SIN TIEMPO PARA DESCANSAR, AYUDANDO A LOS DEMÁS DESESPERADAMENTE
¡NOSOTROS TAMBIÉN SOMOS CIUDADANOS DE ESTA CIUDAD, AL IGUAL QUE USTEDES!
FUE CUANDO LO PENSÉ.

CUANDO UN HÉROE LO PASA MAL...
CUANDO LOS HÉROES LO PASAN MAL...
¡¡EEEH, EEL BOY!!
OCHACO, ¿DÓNDE ESTÁS MIRANDO? EL HÉROE ESTÁ POR ALLÍ.

QUIENES PROTEJAN A LOS HÉROES SEGURAMENTE SEAN...
¡¡ASÍ QUE... AYÚDENLE, POR FAVOR!!
PARA QUE ASÍ PODAMOS SONREÍR TODOS EL DÍA DE MAÑANA...

FWAAASH
¡¿NO PUEDEN PERMITIR...
DE ALGÚN MODO...
QUE CON LA AYUDA DE TODOS, ÉL DESCANSE A NUESTRO LADO...
Y SE PREPARE?!
MIDORIYA IZUKU SOLAMENTE ESTÁ
INTENTANDO LLEVAR ÉL SOLO LA CARGA DE SU PODER.
PERO TODAVÍA TIENE MUCHAS COSAS QUE APRENDER.
¡¡NO ES MÁS QUE UN ESTUDIANTE NORMAL Y CORRIENTE!!
PERO...

GWOOSH
¡¡POR FAVOR
ESTA
ES TU...
DEJEN QUE

ESTA ES
PERO SI TE TROPIEZAS
SERÍA UN SÍMBOLO DE MALA SUERTE, ¿NO?
MI HISTORIA HASTA LLEGAR A SER EL MEJOR HÉROE DE TODOS.

ESTA SEA SU
ACADEMIA DE HÉROES!!

Y ADEMÁS...
ス...FSSSH
"UN PASO MÁS."
ESA GENTE QUE NO PODÍA ACERCARSE...
¡AH! ESPE-RA...

¿QUÉ ZAPATOS QUIERES?
Kids
¡ESOS! ¡DEFINITIVA-MENTE QUIERO ESOS!
¥5400
¡ME GUSTAN LOS ROJOS!

ES LA HISTORIA
DE CÓMO TODOS
SE CONVIRTIERON
EN LOS MEJORES
HÉROES.
¡¡ESOS PASOS AHORA PUEDEN
CAMBIAR EL MUNDO!!
CONTINUARÁ

¡¡CORRAN!!
MY HERO ACADEMIA
NUESTRO MOMENTO.
ESTE NO ES
¡¿QUÉ TE PASA, IIDA?!
SHP
FSSH
MIDORIYA...
URARAKA?
¿VERDAD,
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

MY HERO ACADEMIA
Nº 325: EL OFA QUE CONECTA
HORIKOSHI KOUHEI
¡¡HERMANO MIDORIYA!!
AYÚDENSE... A SEGUIR ADELANTE.
¡LO SIENTO...! ¡TENÍA MUCHO MIEDO... Y NO ME PODÍA MOVER!
¡PERDÓN!
¡LO SIENTO!
YO...
¡PERO CUANDO ESA CHICA SACÓ FUERZAS PARA DECIR TODO ESO...
PENSÉ QUE TENÍA QUE VENIR! ¡¡QUIERO SER COMO TÚ...!!
POR ESO, YO...

¡HE VENIDO!
¡ASÍ QUE NO LLORES MÁS,
TODO ESTARÁ BIEN!
¡¡KO... TA...!!
ASÍ QUE ERAS DE LA U.A. ¿EH?
¡SEÑORA...!
EN VARIOS REFUGIOS... DIJERON QUE ERA MUY GROTESCA Y NO ME DEJARON ENTRAR...
ME RECHAZARON EN MUCHOS LADOS... PERO AL FINAL EN LA U.A. PUDE REFUGIARME.
AUN ASÍ ME SIENTO AFORTUNADA
DE HABERTE VUELTO A VER.
TEAR
GRACIAS POR LO DE LA OTRA VEZ,
HÉROE LLORÓN.

¿NO CREES QUE ANTES DE PONERTE HISTÉRICO...
PRIMERO DEBERÍAS ESCUCHARLE?
¡¡TAMPOCO ES QUE ESE CHICO VAYA A QUEDARSE AQUÍ DE FORMA PERMANENTE, ¿NO?!!
AHORA QUE NO HAY MUCHOS RECURSOS NI PERSONAL...
ESTE ES EL ÚNICO LUGAR EN EL QUE ESTE CHICO PUEDE DESCANSAR Y RECUPERARSE, ¡¿NO?!!

¿Y NO PUEDE QUEDARSE EN LA SHIKETSU? ELLOS ESTÁN A LA PAR CON LA U.A. EN INSTALACIONES.
ASÍ ES.
¡¡ESO ES LO QUE NOS EXPLICARON, NO, ¿HÉROES?!!
YO SOLO ERA UN "ESPECTADOR".
Y LOS HÉROES ERAN LOS ACTORES ENCIMA DEL ESCENARIO.
YO NO ME DI CUENTA
HASTA QUE NO PASÓ ESTO.
PERO... PASARÍA LO MISMO ALLÍ...
¡...!
EN EL PASADO, ALL MIGHT... ES DECIR, UN HOMBRE EXTRAORDINARIO, DEMOSTRÓ LO QUE ERA SER UN HÉROE.
¡TODO EL MUNDO QUERÍA SER COMO ÉL! ¡Y TODOS LE APLAUDÍAN!
Y ENTONCES...
TODOS NOS ACOSTUMBRAMOS A ELLO... Y OLVIDAMOS LA ESENCIA.

PERO ESE ESCENARIO FUE DESTRUIDO.
COMETIERON MUCHOS ERRORES
Y YA NO PUEDEN ESPERAR RECIBIR DINERO NI FAMA.
Y AHORA TODAS ESAS PERSONAS A LAS QUE LLAMÁBAMOS HÉROES SON REPUDIADOS.
TODAVÍA HAY ALGUNOS DE ELLOS QUE SIGUEN LUCHANDO, PERO
¿PARA QUÉ LUCHAN?
SI RENEGAMOS TAMBIÉN DE AQUELLOS QUE ESTÁN LUCHANDO AHORA...
¡¿QUÉ NOS QUEDA?!
¡¿CÓMO PODEMOS SEGUIR VIVIENDO COMO HASTA AHORA?!
¡SÉ QUE ES DURO! ¡PERO HAY QUE CALMARSE!
¿VAMOS A SEGUIR SIENDO...?
¿UNOS ESPECTADORES PARA SIEMPRE?

CO-
CORREN RUMORES DE ALGUIEN HECHO POLVO...
QUE PUEDE USAR VARIOS DONES...
INCLUSO EN LOS QUE ESTÁN A FAVOR DE LOS VILLANOS
DICEN QUE ES UN HÉROE DE VERDAD.
RESPÓNDEME.
¿SI DESCANSAS AQUÍ...?
¿PODREMOS VOLVER A NUESTRAS ANTIGUAS VIDAS?

TENGO A MIS AMIGOS
A MI LADO, ASÍ QUE...
LO DEVOLVERÉ TODO
A LA NORMALIDAD.

VIIIN
¿ESCUCHARON EL DISCURSO
DE URAVITY?
STP
カッ
ENTREN...
SERÁ MEJOR QUE LO VEAN POR USTEDES MISMO.
NO PASARÁ NADA.
AL MENOS POR AHORA.

STP
SIMPLEMENTE HICIMOS QUE DEKU SUFRIE- RA...
AL FINAL NOSOTROS...
SÍ QUE PROGRE- SAMOS
ALGO.
STP
SHAAAA
NO HICIMOS NINGÚN PRO- GRESO... SOLO LE HICIMOS DAR UN RODEO.

AQUÍ PODEMOS VERLO.
EL OFA
ES UN PODER CAPAZ DE ENTRELAZAR LOS CORAZONES DE LA GENTE.
ALL MIGHT...
CONECTÓ CON MIDORIYA IZUKU.
MIDORIYA CONECTÓ A LA CLASE A.
URAVITY CONECTÓ
A TODA LA GENTE CON MIDORIYA.
Y TODOS ELLOS...
SI FUERA POSIBLE...
QUE TODOS PENSARAN
AUNQUE FUERA UN POCO EN EL "COLECTIVO", SEGURA-MENTE...

EL FUTURO SERÍA HILARANTEMENTE BRILLANTE, Y LOS HÉROES
TENDRÍAN TANTO TIEMPO LIBRE QUE NO SABRÍAN QUE HACER CON ÉL.

PAPÁ.
LO HAREMOS JUNTOS.
SÍ...
SHAAA
TU CLASE LO HIZO MUY BIEN,
PERO...
YO NO ESTUVE A TU ALTURA.
FSSH

AIZAWA.
...
DÍGALE AL DELEGADO QUE LO HIZO MUY BIEN.
¿CÓMO ESTÁ TU PIE?
COMO ERA DE ESPERAR, NO ACABARÉ IGUAL QUE MIRKO.
¿Y QUÉ HAY... DE KUROGIRI?
TODOS LOS DÍAS INTENTO HABLARLE, PERO...
LAMENTA-BLEMENTE NO HAY NINGÚN PROGRESO.

GRACIAS A QUE RESPONDIÓ CUANDO MIC Y TÚ LO LLAMARON
EL NOUMU CONOCIDO COMO KUROGIRI... FUE TRANSPORTADO EN SECRETO A CENTRAL PARA INVESTIGAR SU REVERSIÓN.
MIRKO DESTRUYÓ LA COPIA DE SU DON.
SI SHIRAKUMO NO HUBIERA RECUPERADO SU CONSCIENCIA DURANTE ESE INSTANTE
TODAVÍA ESTARÍAMOS EN UN PUNTO MUERTO.
AUNQUE SEA MUY FINA
Y CASI NO SE PUEDA VER
HAY UNA PEQUEÑA LUZ DE ESPERANZA PARA DARLE LA VUELTA A ESTO.

¿SIGUE EN MARCHA EL PLAN CONTRA TOGA?
SÍ.
HEMOS DEDUCIDO CÓMO FUNCIONA SU ABSORCIÓN DE SANGRE Y EL TIEMPO QUE DURA SU TRANSFORMACIÓN.
LOS REFUGIADOS ENTRAN A LA U.A. TRAS PASAR UN TIEMPO EN AISLAMIENTO.
LA U.A. ES UNA FORTALEZA.
AHORA COMIENZA NUESTRA VENGANZA.
CLARO,
POR SUPUESTO.
STP
LA LLUVIA TODAVÍA NO CESA...
SHAAAA
CONTINUARÁ

EN ESTA LLUVIA INCESANTE, ALL MIGHT...
SHAAA
TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA
MY HERO ACADEMIA
¿ADÓNDE VAS?
VOY A VER CÓMO ESTÁ LA SITUACIÓN CON LOS QUE ESTÁN EN CONTRA DE LOS HÉROES Y NO QUIEREN REFUGIARSE.
SI DE IGUAL FORMA...
VAS A IR AUNQUE TE PAREN...
¡ENTONCES YO TAMBIÉN IRÉ...
UNQUE TÚ NO UIERAS!

MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
Nº 326: ¿QUIÉN ERES TÚ?
HORIKOSHI KOUHEI
EL LUGAR EN EL QUE SE PARÓ ES...

CUANDO TU DISCÍPULO...
ESTABA SUFRIENDO, NO HICISTE NADA.
I AM NOT HERE
HAY MUCHA GENTE QUE
SOLO CON SU MERA EXISTENCIA SIENTES QUE TE ESTÁN APOYANDO.
TURN
STP
A ESTAS ALTURAS
NO ERES MÁS QUE UN ESTORBO, ALL MIGHT.
¿QUÉ...?
I AM NOT HERE

¿ESTÁS BLASFEMANDO CONTRA EL HÉROE?

¡STAIN, EL ASESINO DE HÉROES...!
RETIRA ESO, IDIOTA.
NUNCA IMAGINÉ QUE ESTE ENCUENTRO SE REALIZARÍA DE ESTA MANERA DILATADA EN EL TIEMPO...
AUNQUE NUNCA TE APARECISTE CUANDO ESTABA EN ACTIVIDAD...
YO SOY ALL MIGHT.
Pero no me reconoces con esta apariencia, ¿no?
AH, ES VERDAD... DESDE QUE TE ATRAPAMOS HAN PASADO MUCHAS COSAS.
¿QUÉ DICES?

NO.
TÚ NO ERES ALL MIGHT.
NO TE CULPO POR NO CREERME...
BWOSH
Fshuu
COFF
¿Y BIEN? ¿ME VAS A MATAR? EN CUALQUIER CASO...
NO.

TÚ NO ERES ALL MIGHT.
GUSH
GUSH
ESTA ES LA TIERRA SANTA DEL HÉROE.
Y TÚ ESTÁS FINGIENDO SER ÉL EN ESTE LUGAR.
¿QUIÉN ERES?
¿POR QUÉ TE HACES PASAR POR ÉL?
RESPONDE.
¿QUÉ FINJO SER ÉL...?
CIERTA-MENTE...
DESDE HACE MUCHO TIEMPO
SIEMPRE HE SIDO ALGUIEN QUE NO PODÍA QUEDARSE DE BRAZOS CRUZADOS.
¡FAR-SANTE!

NO PODÍA SOPORTAR
QUE TODOS LOS DÍAS ME FUERAN
ARREBATADOS POR ALGO TAN IRRAZONABLE.
AUNQUE NO TUVIERA PODER SUFICIENTE
NO PODÍA QUEDARME SIN HACER NADA.
QUERÍA MEJORAR ESTE MUNDO.
Y ENTONCES DEJÉ DE CORRER.
Y ESTE MUNDO ES EL RESULTADO.
TENÍA UN ALUMNO AL QUE TENÍA QUE PROTEGER A TODA COSTA
Y NO PUDE NI SIQUIERA DECIRLE ALGO TAN SIMPLE COMO QUE DESCANSARA.

NO SÉ QUÉ ME PASA...
SOY EL ÚNICO...
QUE SE ESTÁ ALEJANDO DEL CAMINO DE UN HÉROE.
BWASH
POM

¿QUÉ? LLEVO UN RATO SIN SENTIR SU INSTINTO ASESINO...
¡NO ME AGARRES ASÍ, NO SOMOS A...!
PERFECTO, MIRA.
GWISH
ケイッ
¡OTRA VEZ LE HAN PUESTO ESTO...! HAY QUE VER...
STP
コツ...
I AM NOT HERE
RAS
パチ
¡YA ESTÁ BIEN...!
I AM NOT HERE
MWOSH
モコ
MWOSH
モコ

UNA VEZ AL DÍA... VIENE Y ARREGLA LAS INJURIAS HECHAS POR EL GRUPO ANTI-HÉROES.
SEGURAMENTE SEA DE UN REFUGIO CERCANO.
LE VA A OCASIONAR PROBLEMAS A LOS DE SU REFUGIO...
¡ES UNA TONTERÍA ARRIESGARSE ASÍ...!
¿QUIÉN ES ELLA...?
ES LA ÚLTIMA MUJER
ブッ Hmp
ブッ Hmp
QUE SALVÓ ALL MIGHT.
AYUDA...

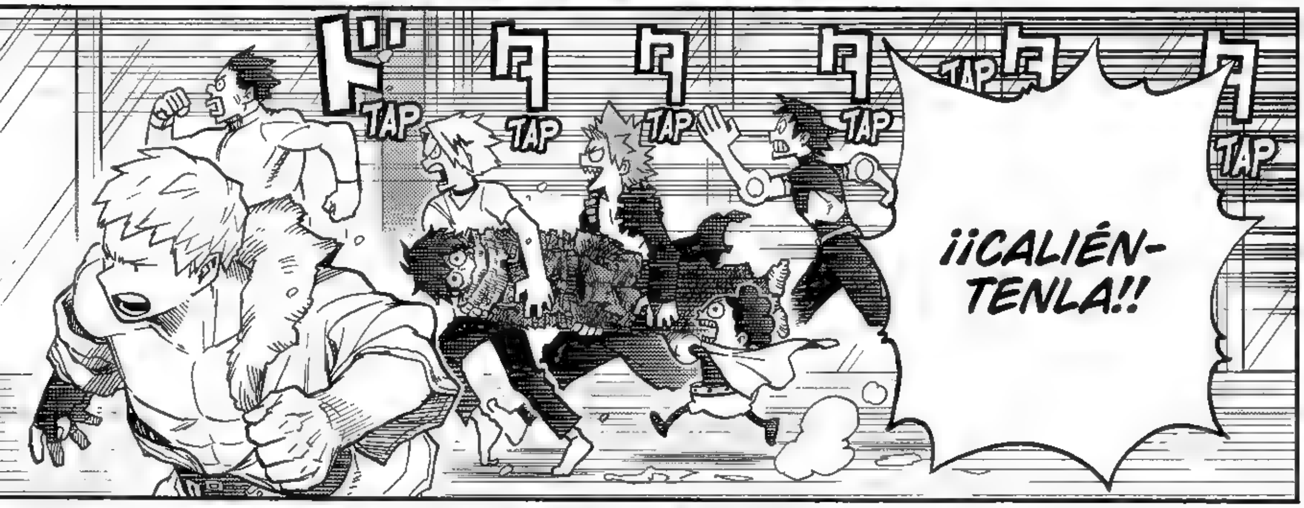
GRP
¡VER A ALL MIGHT SONRIENDO EN TODO MOMENTO ERA LO QUE ANIMABA A LA GENTE!
¡ESO NO PUEDE CAUSARLO NINGÚN "DON"!
ALL MIGHT...
SOLO PUEDE VIVIR DE ESA MANERA.
¡LA GENTE PUSO TODA SU FE EN ÉL Y LO ALABABAN!
ALGUIEN COMO TÚ NO PUEDE DECIDIR CÓMO ES ALL MIGHT. ¡MIRA A ESA MUJER!
¡¿DIJISTE QUE ESTO ERA EL RESULTADO?! ¡ESTO ES EL PROCESO!

LA LLAMA QUE DEJÓ ATRÁS...
FUE HEREDADA ENTRE VARIAS PERSONAS Y NI LA LLUVIA NI EL VIENTO PUEDEN EXTINGUIRLA.
¡Y AHORA SE ESTÁ CONVIRTIENDO EN UNA GRAN HOGUERA!
Y ESA GENTE NO DEJA QUE SE APAGUE ESE FUEGO.
¡MIENTRAS SIGAN CON VIDA, DEBEN SEGUIR ARDIENDO, POR MUCHO TENGAN QUE PASAR POR MUCHAS PENURIAS!

BWSH
TENEMOS QUE SER FUERTES.
BWSH
SÉ FUERTE.
FWS
EL CORAZÓN DE UN HÉROE SOLO PUEDE EXISTIR POR EL BIEN DE LOS DEMÁS... SIN EMBARGO...
SI UN DIOS MIRA HACIA LA TIERRA Y SU CORAZÓN
TAMBIÉN SE VUELVE DÉBIL COMO EL DE UN HUMANO...
¡...!
¿POR QUÉ ESTÁS DICIENDO ESO...? ¡¡NO ME DIGAS QUE TODO ESTE TIEMPO, TÚ...!!
NO TE CONOZCO EN ABSOLUTO.
PERO SI REALMENTE ERES UN HÉROE DE VERDAD...
FWSH
USA ESA INFORMACIÓN SOBRE TÁRTARO.
PLANK

Y DESPUÉS ASEGÚRATE DE VENIR A ACABAR CON STAIN, "EL ASESINO DE 40 HÉROES".
TODO ES POR EL BIEN
DE UNA SOCIEDAD JUSTA.
¡¡SIGUE ADELANTE, HÉROE!!
PARECE... QUE VA A DEJAR DE LLOVER.
CONTINUARÁ

MY HERO ACADEMIA



HORIKOSHI KOUHEI

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

* EN REFERENCIA AL ÓRGANO MASCULINO.

A PESAR DE HABERSE DISCULPADO, NO HA CAMBIADO EN ABSOLUTO.
¡TIENES QUE CAMBIAR!
¡QUE CAMBIES!
PUHAAH
SPLOSH
NO ES QUE ME HAYA RENDIDO EN MI AMBICIÓN DE SER EL NÚMERO UNO...
EL HECHO DE QUE TODOS SON MIS RIVALES NO VA A CAMBIAR.
¡Y ESO TE INCLUYE A TI, DE... IZUKU!
SPLASH
...
NO TIENES QUE HACER IMPOSIBLES, PUEDES LLAMARME DEKU, KACCHAN.
¡LA PALABRA "IMPOSIBLE" NO ESTÁ EN MI DICCIONARIO!
BUENO, ESTÁ BIEN QUE TENGAS AMBICIONES EN LA VIDA... ¿NO?
¡APROVECHEMOS PARA HUNDIR A BAKUGO AHORA!
¿¡A QUIÉN VAN A HUNDIR?!

¡¡DEKU VUELVE A LA ACADEMIA DESPUÉS DE MUCHO TIEMPO!!
1-A
ALLIANCE
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
Nº 327: REST!!!
HORIKOSHI KOUHEI
¿Y URARAKA...?
SE DURMIÓ.
CUANDO SE RELAJÓ, LAS FUERZAS ABANDONARON SU CUERPO. ESTÁN TODOS IGUAL.
YA VEO...
MUCHAS GRACIAS, CHICOS.
Y PERDÓN POR LOS PROBLEMAS QUE HE CAUSADO...
NO TE PREOCUPES. ERA POR EL OFA, ¿NO?
YA NOS LOS DIJISTE.

AUNQUE GRACIAS A LA CARTA, YA NO NOS SORPRENDEREMOS.
わや BLA
QUERÍA QUE LE DIJERAS A HAWKS QUE CONTESTE EL TELÉFONO.
PASAR DE NO TENER DON A TENER EL MEJOR PODER DE TODOS... DEBE HABER SIDO DURO.
¿CÓMO TE SENTISTE?
CLARO, POR ESO SE ROMPÍA LOS HUESOS.
わや BLA
MIDORIYA ES EL QUE MÁS SUEÑO DEBE TENER. DEJEN QUE DESCANSE.
¿PARA QUÉ LO TRAJIMOS DE VUELTA SI NO?
¿ESA POSE SIEMPRE TE SALE DE FORMA NATURAL?
NO PASA NADA... O SEA, TODAVÍA NO ME PUEDO DORMIR.
¿QUÉ ME DICES? ¿CÓMO ME VEO?
HORRIBLE.
¿POR QUÉ?
LE DIJE ALGO CRUEL...
A ALL MIGHT... Y TODAVÍA NO HABLÉ CON ÉL.

NO ME PODRÉ DORMIR HASTA QUE NO ME DISCULPE... PERO NO HE PODIDO CONTACTAR CON ÉL.
¡¡SOY YO QUIEN DEBE DISCUL-PARSE
POR NO HABER SIDO DE AYUDA, JOVEN MIDORIYA!!
BOW
¡NO DIGAS ESO...!
¡HAS SIDO DE MUCHA AYUDA, ALL MIGHT!
¡SI TE VAS A DISCULPAR, HAZLO CON NOSOTROS TAMBIÉN, ALL MIGHT!
¡NO SE VAYAN SIN DECIR NADA...!

¿¡...?!
SEGURAMENTE EL DÍA DE LA BATALLA DECISIVA LLEGUE PRONTO.
FUI YO MISMO QUIEN DECIDIÓ
QUE YA NO IBA A SEGUIR EN ACTIVO.
DISCULPEN POR PREOCUPARLES DE ESA MANERA...
STAIN...
ME AHORRARÉ LOS DETALLES, PERO
HEMOS CONSEGUIDO NUEVA INFORMACIÓN.
AUNQUE TENGA QUE IR A RASTRAS
YO TAMBIÉN PELEARÉ.
DENTRO DE POCO LO ENTENDERÁN TODO.
ATACAREMOS CON TODAS NUESTRAS FUERZAS.
PORTANDO LA "LLAMA"...
PARA ASEGURARME DE QUE
ESTOS CHICOS CONTINÚAN
DEBIDO AL ESTADO DE MI CUERPO... TENGO ALGUNAS LIMITACIONES,
PERO AUN ASÍ YO TAMBIÉN ...
¡ALL MIGHT!
¡EL TONKATSU QUE ME PREPARASTE ME AYUDÓ MUCHO...!
ESTOY SEGURO DE QUE ACABÉ DE ESA MANERA PORQUE ME SEPARÉ DE TI... ASÍ QUE...

¡¡JUNTOS!!
¡¡PROTEJÁMOSNOS...!!
POM
TENGO QUE ESTAR A LA ALTURA
DE ESTOS CHICOS.
GRACIAS...
ENTONCES... ¡ME TENGO QUE IR!
¡¿YA?! ¡¿ADÓNDE?!
TENGO QUE IR CON ENDEAVOR Y LOS DEMÁS.
¡TODAVÍA TENGO COSAS QUE HACER!
ALLIANCE
DILE QUE ME ESCRIBA O ENVÍE ALGÚN MENSAJE.
VALE.
BLAM
OKO...
OKOYAMI...
SOLO ESTABA PREOCUPADO.
¿ENDEAVOR Y LOS DEMÁS NO PUEDEN ENTRAR A LA U.A.?

NO PUEDEN MOSTRARSE EN PÚBLICO PARA NADA.
DABI ESTÁ ATENTO.
LO QUE PASÓ EN ESTA OCASIÓN NO SIGNIFICA
QUE TODOS LOS REFUGIADOS SE HAYAN PUESTO DE NUESTRA PARTE.
PARECE QUE POR FIN SE HA RELAJADO UN POCO.
SOY EL HERMANO DE DABI, HIJO DE ENDEAVOR.
SEGURAMENTE ÉL TODAVÍA SE SIENTE INSEGURO CON MI EXISTENCIA.
DEBES HABERLO PASADO MAL POR TU SITUACIÓN FAMILIAR...
Y ESO QUE TAMPOCO ES QUE TÚ HICIERAS NADA MALO...
SÍ LO HICE... ME OBSESIONÉ CON MI SANGRE Y PERDÍ MIS ORÍGENES.

PERO AHORA SOY DIFERENTE.
Y PIENSO DEMOS-TRARLO.
ASÍ TODOS PODRÁN ESTAR MÁS TRANQUI-LOS.
¡ESTÁS HECHO TODO UN HOMBRE...! ¡SE ME HAN SALTADO LAS LÁGRIMAS...!
LO QUE PASÓ EN ESTA OCASIÓN NO SIGNIFICA QUE TODOS LOS REFUGIADOS
SE HAYAN PUESTO DE NUESTRA PARTE... ¿NO?
SÍ, ESO ES.
ASÍ ES.
ME PARECE RARO TRATAR-LOS A TODOS POR IGUAL, PERO...

GWISH
¿QUÉ? ¡PARA!
¡AH!
OH
JIRO...
HABÍA GENTE QUE NOS MIRABA CON CARA DE APRENSIÓN.
QUIERO QUE TODOS ESTÉN TRAN-QUILOS.
Y QUE TODOS SONRÍAN.
TENEMOS QUE PENSAR EN LO QUE PODEMOS HACER...

Y LLEVARLO A CABO CON TODAS NUESTRAS FUERZAS COMO HICIMOS
EN EL FESTIVAL CULTURAL.
¡ESO ES, AQUELLA VEZ PUDIMOS HACERLO!
ES CIERTO...
NO TENEMOS QUE CON-FORMARNOS CON VOLVER A AQUELLOS TIEMPOS.
TRABAJEMOS JUNTOS PARA CONSTRUIR UN LUGAR
MUCHO MEJOR QUE ANTES.

TENEMOS QUE IR MÁS ALLÁ.

CLONG
USAMOS EL POLÍGRAFO EN GARAKI, QUE ESTÁ DETENIDO
Y LE SACAMOS LA INFORMACIÓN SOBRE LA VELOCIDAD DE DESARROLLO DE SHIGARAKI Y SU INVESTIGACIÓN DE LOS NOUMUS DE CENTRAL.
AUNQUE ES DIFÍCIL PREDECIR LA VELOCIDAD DE ADHESIÓN MIENTRAS ESTÁ EN ACTIVO,
PARA QUE ESTÉ COMPLETO "SE NECESITAN AL MENOS DOS MESES DE REPOSO". LAS RESPUESTAS DE GARAKI Y CENTRAL COINCIDEN EN ESO.
Y ESTO TAMBIÉN COINCIDE CON EL TESTIMONIO QUE DIO EL ASESINO QUE CAPTURÓ DEKU. AFO QUIERE EL OFA PARA ACELERAR EL PROCESO...
DE CUALQUIER MODO, SOLO FALTA UN MES PARA QUE SE CUMPLAN LOS DOS MESES
DESDE EL ATAQUE A TÁRTARO Y ESE ES EL TIEMPO QUE TENEMOS PARA TOMAR LA INICIATIVA SOBRE AFO Y SHIGARAKI.
SHAAA...

ESO ES LO QUE PENSABA.
STAIN, EL FAN DE ALL MIGHT, LE ENTREGÓ EN PERSONA
LOS REGISTROS DE SEGURIDAD DE TÁRTARO.
LA CARTA ERA UN INTENSA CARTA DE AMOR PARA ALL MIGHT.
ESTA INFORMACIÓN SOLO PUEDE IR A PARAR AL VERDADERO HÉROE. AQUELLOS QUE FINGEN SER HÉROES NO TIENEN CABIDA EN ESTE MUNDO PARA MÍ.
EL ÚNICO AL QUE YO RECONOZCO COMO HÉROE ES ALL MIGHT.
EL ÚNICO QUE PUEDE MATARME ES ALL MIGHT
PRECISAMENTE AHORA SE NECESITA DE ESA JUSTICIA DE LA QUE ÉL SIEMPRE HACÍA GALA. LA JUSTICIA ABSOLUTA. AHORA QUE EL MUNDO SE HA VUELTO UN LUGAR OSCURO, ÉL, COMO SÍMBOLO DE LA PAZ, ES EL ÚNICO QUE PUEDE HACER QUE VUELVA A SER UN
STAIN NO TENÍA INTENCIÓN DE DARLE ESTA INFORMACIÓN A NADIE QUE NO FUERA ÉL.
NUNCA IMAGINÉ QUE EL ASESINO DE HÉROES
APOYARA A LOS HÉROES...
¿HACIA DÓNDE SE MUEVEN LOS VILLANOS...?
CONTINUARÁ

HACE APROXIMADAMENTE UN MES
MY HERO ACADEMIA
僕のヒーローアカデミア
ゴゴォ
DWOOOM
ドォ
GWOOSH
EL DÍA QUE CAYÓ TÁRTARO...
PRISIÓN ESPECIAL ANTI DONES DE MÁXIMA SEGURIDAD: "TÁRTARO"
Nº 328: CONECTA, CONECTA
HORIKOSHI KOUHEI
BOM
BOM
BOM
BOM
FU, JA, JA, JA
¡¡MUJERES!! ¡¡MUJERES, MUJERES, MUJERES!!
¡¡NUNCA IMAGINÉ QUE LLEGARÍA EL DÍA EN EL QUE PODRÍA VOLVER A REUNIR MUJERES...!!
D-69
451459

TRADUCCIÓN: ANTONIO HEREDIA
LETTERING: KAI KYOU
EDICIÓN: MEDIBANG
MEDIBANG INC. / GUARDIAN ANGELS MEDIA

DOOOM
BZZ
BZZ
PIII
¿AQUÍ TAMPOCO?
TODOS HAN MUERTO CON LAS PISTOLAS EN LA MANO, PERO ESTE...
MURIÓ PROTEGIENDO ALGO COMO SI SE TRATARA DE SU PROPIO HIJO.
GRAB
WHEEZE
¿POR QUÉ... AGARRAS ESTO... EN LUGAR DEL ARMA...?
WHEEZE
WHEEZE
ESE FUE SU ÚLTIMO ALIENTO... ESTE HOMBRE VA A MORIR.
NECESITO INFORMACIÓN.

¡AKA... GURO...
CHIZOME..!
TE ALIASTE CON... SHIGA-RAKI...
¡NO TE LO PIENSO ENTREGAR!
Dwosh
¿ES ALGO IMPORTANTE?
Gwash
UN DISPOSITIVO DE ALMACE-NAMIENTO...
DEVUÉLVEMELO... ¡ESO ES PARA LOS HUMANOS JUSTOS...!
DEVUÉLVE-MELO... ¡NO TE LO LLEVES!
¡ME TENGO QUE ASEGURAR DE...!
ROLL
TOC
DODOOM...
¡MALDITO ...
ASESINO ...!
CLTTR

EL PRESENTE HA SIDO
DESTRUIDO.
NO TE PREOCUPES, LE HARÉ LLEGAR TUS CONVICCIONES A ALGUIEN JUSTO.
¡AKAGURO ...
¿ERES...
ド DOM
UNA PERSONA ...
ド DOM
O UNA BESTIA ...?!
ド DOM
SOY UNA BESTIA QUE SOLO ESTÁ DEL LADO
DE UN MUNDO JUSTO.

ESE HOMBRE AL QUE NO CONOCÍA DEFENDIÓ ESTO HASTA EL FINAL.
YO NO SÉ SI TIENE ALGÚN VALOR...

HÉROE
ALL MIGHT ANUNCIA SU REPENTINA RETIRADA
ENDEAVOR SE CONVIERTE EN EL Nº 1
A TRAVÉS DE LOS AÑOS
TIENES QUE ACEPTAR TODAS ESTAS PEQUEÑAS CONVICCIONES QUE PRETENDEN MEJORAR EL MUNDO
HASTA EL DÍA EN EL QUE MUERAS.
POR ESO SE LO ENTREGARÉ AL HOMBRE EN QUIEN MÁS CONFÍO.
PORQUE TÚ FUISTE QUIEN LO EMPEZÓ TODO.
Buen trabajo
¿CONSEGUISTE HACER LAS PACES CON MIDORIYA?
NO PUEDO CREER QUE UN ASESINO NOS HAYA AYUDADO DE ESTA MANERA...
ALL MIGHT LE DIO LA INFORMACIÓN A TSUKAUCHI Y SU EQUIPO, DESPUÉS FUE LA U.A. A HABLAR CON DEKU Y VOLVIÓ CON TSUKAUCHI.

PARA EVITAR EL CONTACTO DIRECTO CON EL EXTERIOR, EL TÁRTARO TENÍA UN SISTEMA AUTÓNOMO PERFECCIONADO.
LA VERDAD ES QUE NO DEBERÍA-MOS ESTAR VIENDO ESTAS GRABACIONES.
AQUÍ TENEMOS LA CAUSA DE QUE EL SISTEMA CAYERA... ESTÁ RECIBIENDO ESOS ATAQUES DE "ONDAS ELÉCTRICAS" QUE TANTO USÓ SHIGARAKI EN LA ÚLTIMA BATALLA TANTO DESDE DENTRO COMO DESDE FUERA.
PARECE QUE LA CONSCIENCIA DEL AFO QUE RESIDE DENTRO DE SHIGARAKI Y SU CUERPO ORIGINAL ESTÁN SINCRONIZADOS.
ASÍ ES, SANSA.
USÓ LA CONSCIENCIA QUE RESIDE EN SU DON
PARA TOMAR CONTROL DE SUS PENSA-MIENTOS.
A MÍ TAMBIÉN ME PASÓ ALGO SIMILAR CON MI OFA.
EL PROBLEMA ES QUE NO ES BIDIRECCIONAL.
¿...?

AURA MIGHT
ALL MIGHT
AL PARECER, PUEDO SINCRONIZAR LOS PENSAMIENTOS DE MI CUERPO (O SEA, YO) CON LOS DE LA CONSCIENCIA (MI YO DENTRO DEL OFA), PERO...
NUNCA HE SENTIDO QUE LOS PENSAMIENTOS DE LA CONSCIENCIA SE SINCRONICEN CON LOS DE MI YO REAL.
SIN EMBARGO, AQUELLA VEZ FUE DISTINTO... CUANDO TOQUÉ AL JOVEN... NO...
ESTABA CASI TOCÁNDOLO DIRECTAMENTE, Y LOS PENSAMIENTOS DE SU CONSCIENCIA FLUYERON A TRAVÉS DE MÍ.
NO FUERON PALABRAS.
FUERON EMOCIONES.
POR MUCHO QUE EL AFO
PUEDA HACER ESO CON MAYOR EFICACIA QUE EL OFA...
SU CUERPO ESTABA CONFINADO A UNOS 500 METROS BAJO EL MAR...
¿PUDO CONTROLAR DE FORMA TAN PRECISA LOS PENSAMIENTOS DE SHIGARAKI?
BUENO, ESTO PASA A VECES, ¿NO...? COMO LA TELEPATÍA DE LOS GEMELOS Y ESO...
ESO TAMBIÉN ES POSIBLE, PERO... ESTA VEZ...
DISCUTIERON USANDO ESAS "ONDAS".

SI SE USAN BIEN LAS ONDAS PUEDEN ENVIAR A LOS NOUMUS
UNAS "SEÑALES" MUCHO MÁS PRECISAS.
DOM DOM DOM
Y SI POSEEN EL DON DE LAS ONDAS, INCLUSO PODRÍAN RECIBIR MENSAJES.
POR LA FORMA DE LAS ONDAS QUE QUEDARON REGISTRADAS AQUÍ... PARECE QUE ESTUVIERON CONVERSANDO.
YA LO ANALIZARON, ¿NO?
¿QUÉ ES LO QUE DESCIFRARON...?
"EN 38 DÍAS ESTARÁ COMPLETO."
¿EH?
PE... PERO SI EN LA INVESTIGACIÓN DE CENTRAL DECÍA...
QUE ERAN DOS MESES ...
O SEA QUE LO DE LA INVESTIGACIÓN... Y SU RESULTADO... ERA UN FAROL.

SI ESTA CONVERSACIÓN QUE SOLO CONOCE SU VERDADERO CUERPO Y SU CONSCIENCIA ES SU VERDADERA AGENDA...
LA VASIJA SHIGARAKI TOMURA
ESTARÁ COMPLETA EN TRES DÍAS.

ALL MIGHT LO PIDIÓ PERSONALMENTE...
PERO HACERLO DE UN DÍA PARA OTRO ES UNA LOCURA.
AUNQUE FUERA EN LAS MEJORES CONDICIONES,
SOLO EL PAPELEO SERÍA ENORME...
EL PODER DE LOS HÉROES ESTÁ CONECTADO DIRECTAMENTE A LOS ASUNTOS INTERNOS.
DEJARLES QUE SALGAN DEL PAÍS NOS HARÁ VULNERABLES Y SE DESTROZARÍA EL EQUILIBRIO.
SI MANDAMOS HÉROES A GRAN ESCALA, OBVIAMENTE EL SINDICATO DEL CRIMEN HARÁ DE LAS SUYAS, PERO...
ESTA VEZ ES ALGO SOBRENATURAL, PARECE COMO SI ESTO HUBIERA ESTADO PLANEADO DE ANTES. LAS NACIONES VAN A ENTRAR EN PÁNICO...
SEGÚN LA ICPO, AFO
TIENE CONTACTOS CLANDESTINOS EN VARIOS PAÍSES, PERO...

PERO NOS LO ESTÁN PIDIENDO HAWKS, ENDEAVOR... Y SOBRE TODO ALL MIGHT. NO ES ALGO QUE PODAMOS IGNORAR.
NUESTRO SALAM YA NO PUEDE AGUANTAR. ESTÁ DELIRANDO, DICIENDO QUE "VA A ACABAR CON AFO"...
NUESTRO BIG RED DOT ESTÁ IGUAL.
¿POR QUÉ SE NECESITA TANTO PAPELEO PARA IR A AYUDAR A UN AMIGO?
SOBRE ESO...
UNO DE LOS NUES-TROS
QUE TAMPOCO PODÍA AGUANTAR
SE FUE.
¿...?
LO DEJÓ TODO Y SALIÓ VOLANDO.

GWOOSH
¡NOSOTROS NO SABEMOS NADA, STAR!
YA HE DECIDIDO QUE IRÉ. AHORA ES CUESTIÓN DE LLEGAR A TIEMPO O NO.
¡ADEMÁS, ES UNA PETICIÓN PERSONAL DE ALL MIGHT!
¡MI MAESTRO ESTÁ EN PROBLEMAS!
¡NO HAY NINGUNA RAZÓN PARA PENSAR TANTO LAS COSAS!
¡¡LLEGAN LOS HÉROES DE CLASE MUNDIAL!!
HÉROE Nº 1 DE EE.UU.
STAR AND STRIPE
CONTINUARÁ

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

僕のヒーローアカデミア
33 巻

堀越耕平
© 堀越耕平 2022, 2022

初版発行　　　　2022 年
デジタル版発行　2022 年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。

■編集協力／現代書院
■カバー、表紙デザイン／阿部亮爾（バナナグローブスタジオ）

堀越耕平

33巻、お手に取って下さり
ありがとうございます！
今年もたくさん絵を描くぞ!!

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

背表紙・カバー折り返し

※表記はコミックス発売当時のものになります。

EXTRA PAGES

本体・裏表紙

※表記はコミックス発売当時のものになります。

本体・表紙

※表記はコミックス発売当時のものになります。